

MR
A

Protocolo de cooperação

Entre

Centro Suiço de Línguas, Lda, com sede na Rua Sá da Bandeira 605 1º, 4000-437 Porto, pessoa colectiva nº 504620100, a seguir designada por **Primeira Outorgante** e a Ordem dos Médicos, com sede na Rua Delfim Maia nº 405 Porto, pessoa colectiva nº 500984492, a seguir designada por **Segunda Outorgante**.

É celebrado e reciprocamente aceite o presente protocolo de cooperação, que se rege pelas cláusulas seguintes:

Cláusula 1ª

A **Primeira Outorgante** compromete-se a conceder aos beneficiários do **Segunda Outorgante**, os seguintes benefícios:

Isenção do valor da inscrição

10% desconto nas aulas em grupo (adultos e crianças) nas seguintes línguas: Inglês, Alemão, Francês, Espanhol e Italiano.

Cláusula 2ª

Os pagamentos dos cursos serão suportados pelos membros do **Segunda Outorgante** a título individual.

Cláusula 3ª

O **Segunda Outorgante** compromete-se a fazer a divulgação do presente protocolo pelos seus membros, como também do curso da inlingua específico para a área da Medicina.

Cláusula 4ª

O **Primeira Outorgante** terá a liberdade de pedir, a quem solicite benefícios ao abrigo do presente protocolo, declaração ou documento que comprove ser membro da Ordem dos Médicos.

Cláusula 5ª

A **Segunda Outorgante** reserva-se ao direito de cancelar o protocolo em causa, caso verifique que foram atribuídos benefícios a membros que não cumpriam os seus deveres estatutários, no que confere à posse da cédula profissional válida para o ano civil em causa.

Cláusula 6ª

As condições estipuladas no presente protocolo vigorarão pelo prazo de um ano, contando a partir da data da sua assinatura, e renovar-se-ão automaticamente por iguais períodos, salvo se alguma das partes proceder à sua denúncia, mediante comunicação por escrito à outra, com uma antecedência mínima de trinta dias.

O presente protocolo foi feito em duplicado ficando um exemplar, devidamente assinado na posse de cada uma das partes.

26 de Maio de 2010

A Primeira Outorgante

Assinatura

A handwritten signature in black ink is written over a rectangular stamp. The stamp contains the word "inlingua" in a stylized font, with "INSTITUTO DE INGLÊS" written in smaller letters below it. The signature is cursive and appears to be "Alexandre".

A Segunda Outorgante

Assinatura

A handwritten signature in black ink, consisting of the letters "AL" followed by a horizontal line, is written below the text.